



HAL
open science

Prévention de la fibrose et du cancer du foie liés au virus de l'hépatite B en Afrique

Damien Cohen, Yusuke Shimakawa, Gibril Ndow, Amina Sow, Saydiba Tamba, Ramou Njie, Gora Lo, Sumantra Ghosh, Coumba Touré-Kane, Mourtalla Ka, et al.

► To cite this version:

Damien Cohen, Yusuke Shimakawa, Gibril Ndow, Amina Sow, Saydiba Tamba, et al.. Prévention de la fibrose et du cancer du foie liés au virus de l'hépatite B en Afrique. *Médecine/Sciences*, 2019, 35 (5), pp.431-439. 10.1051/medsci/2019076 . pasteur-02875225

HAL Id: pasteur-02875225

<https://pasteur.hal.science/pasteur-02875225v1>

Submitted on 19 Jun 2020

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

Malgré l'existence d'un vaccin efficace, le virus de l'hépatite B infecte 257 millions de personnes à travers le monde et engendre la majorité des cas de carcinome hépatocellulaire (le deuxième cancer le plus meurtrier). Les pays à faibles ressources sont les plus atteints comme ceux d'Afrique subsaharienne où l'accès à un système de santé est restreint. Pour pallier cela, le programme européen Prolifica a contribué à mettre en place les approches de dépistage et de traitement des patients porteurs du HBV pour en prévenir les complications, en particulier le CHC. Ces travaux ont permis de démontrer la faisabilité et l'aspect « coût efficace » d'un tel programme. Prolifica a généré des données d'une importance cruciale pour mieux connaître les infections HBV en Afrique de l'Ouest et fournir les bases d'une meilleure prise en charge des patients. <

L'infection due au virus de l'hépatite B à l'échelle mondiale

Un tiers de la population mondiale a été ou est encore infecté par le virus de l'hépatite B (HBV, *hepatitis B virus*). L'Organisation mondiale de la santé (OMS) estime actuellement à 257 millions le nombre de porteurs chroniques (patients positifs pour l'antigène de surface du virus pendant plus de 6 mois) [1]. Ce virus infecte les hépatocytes et engendre des hépatites aiguës qui peuvent devenir chroniques. Certains patients développeront une cirrhose ou un carcinome hépatocellulaire (CHC) [2]. Malgré l'existence d'un vaccin préventif efficace à 95 %, depuis 1982, le CHC est placé au second rang mondial des cancers les plus meurtriers [3]. En 2015, 887 000 patients sont décédés des suites d'une hépatite B principalement lié à la cirrhose ou au CHC. Ce taux de mortalité serait d'ailleurs sous-estimé en raison d'une surveillance inadaptée dans les pays à

Prévention de la fibrose et du cancer du foie liés au virus de l'hépatite B en Afrique

Le projet Prolifica

Damien Cohen¹, Yusuke Shimakawa², Gibril Ndow⁶, Amina Sow⁶, Saydiba Tamba⁶, Ramou Njie³, Gora Lo⁵, Sumantra Ghosh¹, Coumba Toure-Kane⁶, Mourtalla Ka⁵, Souleymane Mboup⁵, Edith Okeke⁷, Souleymane Toure⁵, Madoky Diop⁵, Umberto D'Alessandro⁴, Simon Taylor-Robinson⁶, Maimuna Mendy⁴, Fabien Zoulim¹, Mark R. Thursz⁶, Maud Lemoine⁶, Isabelle Chemin¹



¹Inserm U1052, CNRS UMR 5286, Centre de recherche en cancérologie de Lyon (CRCL), Université de Lyon (UCBL), 151, cours Albert Thomas, 69008 Lyon, France.

²Unité d'Épidémiologie des Maladies Émergentes, Institut Pasteur, Paris, France.

³Medical Research Council Laboratories, The Gambia Unit, Fajara, Gambie.

⁴International Agency for Research on Cancer (IARC), Lyon, France.

⁵Department of bacteriology and Virology, CHU Le Dantec, Dakar, Sénégal.

⁶Division of Digestive Diseases, St Mary's Hospital, Imperial College London, London, Royaume-Uni.

⁷Department of Internal Medicine, Jos University Teaching Hospital, Jos, Nigéria.

damien.cohen@inserm.fr

isabelle.chemin@inserm.fr

faibles ressources [1]. L'Afrique subsaharienne (ASS), les îles du Pacifique et l'Asie du Sud-Est sont principalement frappées. Ces éléments font de l'infection par HBV un problème de santé publique majeur (Figure 1) alors qu'il est encore largement sous-étudié dans les pays du sud [4]. À l'inverse, le combat contre le VIH (virus de l'immunodéficience humaine) est bien engagé en Afrique. En 2015, les 25 pays d'Afrique de l'Ouest et du Centre comptaient 6,5 millions de personnes vivant avec le virus. La région supporte 18 % de la charge de morbidité mondiale du VIH (alors qu'elle n'abrite que 6 % de la population de la planète) en partie liée à la tuberculose qui touche entre 38 % des patients positifs pour le VIH et jusqu'à 75 % dans certaines régions d'Afrique.

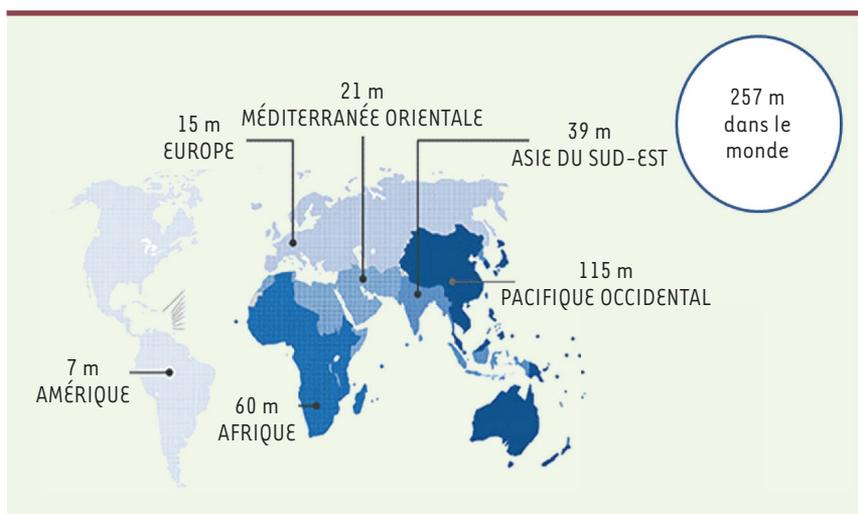


Figure 1. Répartition mondiale des porteurs chroniques du virus de l'hépatite B. m : millions (d'après [1]).

réduire l'incidence du CHC et d'améliorer la prise en charge des patients.

En Afrique subsaharienne, région à faibles ressources, l'accès restreint à un système de santé est un des facteurs majeurs limitant la prise en charge des sujets infectés par le HBV. Les traitements antiviraux par analogues de nucléosides restent peu ou pas administrés, malgré une nette réduction de leur coût.

Pour le CHC, peu de traitements sont accessibles. Ils se limitent souvent à

l'injection percutanée d'éthanol, disponible dans un petit nombre de centres et efficace aux stades précoces, les hépatectomies et les radiofréquences étant souvent limitées au secteur privé [15, 16].

Il faut également considérer l'absence de programme de surveillance systématique de la cirrhose et du CHC, avec parfois l'absence d'infrastructures qui permettraient un suivi et un traitement à long terme. La plupart des cas sont ainsi détectés tardivement, avec des soins palliatifs très limités [17]. Un autre facteur aggravant, repose sur le fait qu'en Afrique subsaharienne, les cas de CHC sont souvent observés chez des sujets jeunes (moins de 40 ans) qui constituent la population active, ce qui maximise les effets socioéconomiques négatifs [15, 18]. À l'heure actuelle, l'OMS considère le contrôle de la prévalence mondiale du HBV comme un objectif majeur et met l'accent en particulier sur les pays africains [1].

L'étude PROLIFICA

L'étude PROLIFICA (*prevention of liver fibrosis and cancer in Africa*) fut lancée en 2011 dans le but de permettre de répondre à des besoins urgents en matière de recherche contre le HBV en Gambie, au Sénégal et au Nigéria. Cette étude translationnelle initialement financée par la Commission européenne (programme FP7) puis par l'Agence nationale de recherches sur le Sida et les hépatites virales (ANRS) et le *Medical Research Council* (MRC) britannique, avec le soutien de l'entreprise américaine *Gilead*, représente une collaboration unique entre l'*Imperial college* de Londres, le Centre de recherche en cancérologie (CRCL) et le CIRC à Lyon, le MRC en Gambie, l'hôpital Le Dantec de Dakar et l'université Thiès au Sénégal, ainsi que l'université Jos au Nigéria.

Le but initial du projet était de mettre en place une intervention de dépistage et de traitement à l'échelle

L'hépatite B et le carcinome hépatocellulaire en Afrique subsaharienne

En Afrique subsaharienne, avant l'introduction d'un vaccin contre HBV dans le programme élargi de vaccination, le risque de contracter une infection par le virus pendant l'enfance était de plus de 70 % [5]. Aujourd'hui encore, la majorité des cas de CHC est liée au HBV dont la prévalence dépasse 8 % dans la population générale adulte [6]. Ainsi, dans cette région, le cancer du foie est en deuxième position en terme d'incidence alors qu'il n'est que le 7^e cancer le plus fréquent dans le reste du monde. C'est également le cancer le plus meurtrier en Gambie, contre le quatrième mondialement (Figure 2) ; le pronostic de survie pour le CHC est très bas (avec un ratio mortalité/incidence de 0,95). D'après la base Globocan 2018¹, entre 1990 et 2009, le CHC représentait dans cette région, à lui seul, plus de la moitié de tous les cas de cancers chez les hommes, soit 2 486 sur 4 144 cas, et un tiers chez les femmes, soit 1 254 sur 3 763 [7, 8]. S'ajoute les effets de l'aflatoxine, une mycotoxine classée facteur de risque de groupe 1² par le Centre international de recherche contre le cancer (CIRC) [9]. Cette mycotoxine produite par le champignon *Aspergillus flavus* contaminant les céréales est présente dans la nourriture stockée dans un environnement chaud et humide. Elle agit en synergie avec le HBV, augmentant considérablement le risque de CHC [10, 11].

Options thérapeutiques contre le HBV et le CHC

Les traitements disponibles contre le CHC sont très limités et quasi inexistant dans les pays à faibles ressources. Le principal levier se situe en amont avec la vaccination préventive, le dépistage précoce des infections par HBV et de la cirrhose ainsi que l'initiation d'un traitement antiviral destiné à ralentir le processus [12, 13]. Le dépistage du cancer permet également de détecter précocement les CHC traitables en identifiant les patients à haut risque [14]. Ces deux volets permettent de

¹ Il s'agit d'une base de données de l'*International Agency for Research on Cancer* (IARC) donnant les estimations de cancers selon leur site.

² Cancérogène pour l'homme.

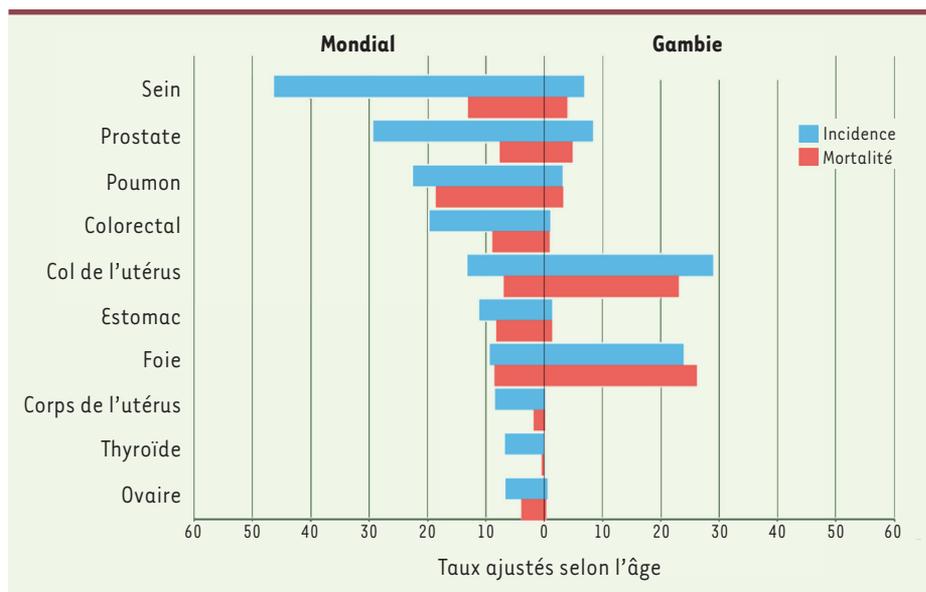


Figure 2. Comparaison de l'incidence et de la mortalité du cancer estimées et standardisées par rapport à l'âge dans le monde entier (à gauche) et en Gambie (à droite) (d'après GLOBOCAN 2018).

La prise en charge médicale chez les dépistés dans les centres de dons du sang fut plus faible (41,6 %) que dans les communautés (81 %), probablement en raison de l'absence d'infirmière, en particulier pendant la période du Ramadan et le dernier mois de l'année.

Par la suite, tous les participants porteurs de l'AgHBs et une proportion de ceux négatifs pour cet antigène furent invités pour une évaluation clinique complète par un hépatologiste³. Les porteurs chroniques (AgHBs positifs) ont été suivis.

Une étude ouverte non randomisée des porteurs chroniques de HBV traités par Ténofovir

Pour cette deuxième partie de WATCH, les patients furent répartis en quatre groupes suivant les critères de l'EASL 2012 pour la thérapie par analogues de nucléosides [2] : (a) cirrhose (score Metavir F4⁴ après biopsie hépatique ou Fibroscan®) avec une charge virale HBV détectable ; (b) niveau d'ADN viral HBV supérieur à 2 000 UI/mL et fibrose modérée (Metavir ≥ F2) identifié par élastographie ou biopsie du foie ; (c) niveau d'ADN viral HBV supérieur à 2 000 UI/mL et nécro-inflammation modérée (Metavir ≥ A2) identifié par biopsie du foie ; (d) niveau d'ADN supérieur à 20 000 UI/mL et ALT (alanine aminotransférase) > 80 UI/mL. En parallèle, les patients positifs pour l'AgHBs mais ne respectant pas les critères de l'EASL ont été régulièrement suivis et ont bénéficié d'un dépistage régulier du CHC par ultrasonographie [2, 15]. Les participants éligibles au traitement antiviral ont reçu un traitement par Ténofovir Disoproxiol Fumarate. L'efficacité et la tolérance de ce traitement ont été évaluées.

La cohorte HC4 (hepatocellular carcinoma case-control study)

Environ 400 patients avec une maladie terminale du foie ont été inclus après une consultation à l'hôpital

populationnelle afin de prévenir les complications liées au HBV, en particulier le CHC.

Plus précisément, les différents axes incluaient : la détection et la caractérisation des infections HBV à large échelle ; la sélection de patients pouvant être traités par analogues de nucléosides pour contrer l'évolution de la maladie hépatique liée au HBV selon les critères de l'EASL (*European association for the study of liver cancer*) ; une étude « coût-efficacité » du dépistage de l'infection chronique de l'hépatite B ; l'identification de biomarqueurs de fibrose liée à la maladie hépatique due au HBV.

Organisation du projet

Le projet PROLIFICA a permis d'établir deux cohortes de patients.

La cohorte WATCH (*West african treatment cohort for HBV*)

Cette cohorte a été elle-même sous-divisée en deux parties :

Une étude observationnelle de l'infection à HBV

Basée au Sénégal et en Gambie, cette étude a permis de dépister, via un test rapide, 11 539 personnes dans les communautés, sur le lieu de travail, chez les professionnels de santé et dans les centres de don du sang [19]. En Gambie, les participants furent principalement recrutés dans les communautés par une sélection aléatoire et stratifiée (zone urbaine ou zone rurale) et dans les centres de don du sang. Au Sénégal, le dépistage eut lieu en majorité sur le lieu de travail et chez les professionnels de santé. Dans les communautés, entre décembre 2011 et janvier 2015, 5 980 des 8 170 personnes éligibles participèrent au dépistage de l'antigène « s » du HBV (AgHBs) et 495 (8,8 %) furent identifiées comme étant positives (Figure 3). À la banque du sang, en 2013, sur 6 832 individus venus pour un don, 5 559 furent dépistés, parmi lesquels 721 se sont révélés positifs pour l'antigène AgHBs (13 %). Les principales raisons données pour ne pas participer furent les contraintes de travail ou de voyage et le manque d'intérêt, dans les communautés, du fait de l'absence de symptômes et la faible compréhension de la pathologie.

³ Ultrason, élastographie transitoire (Fibroscan®, Echosens), biopsie du foie et tests sanguins.

⁴ Le Score Metavir est utilisé pour quantifier l'atteinte tissulaire du foie (fibrose : F0, absence d'atteinte à F4, cirrhose) et l'activité de l'hépatite (A0 à A4).

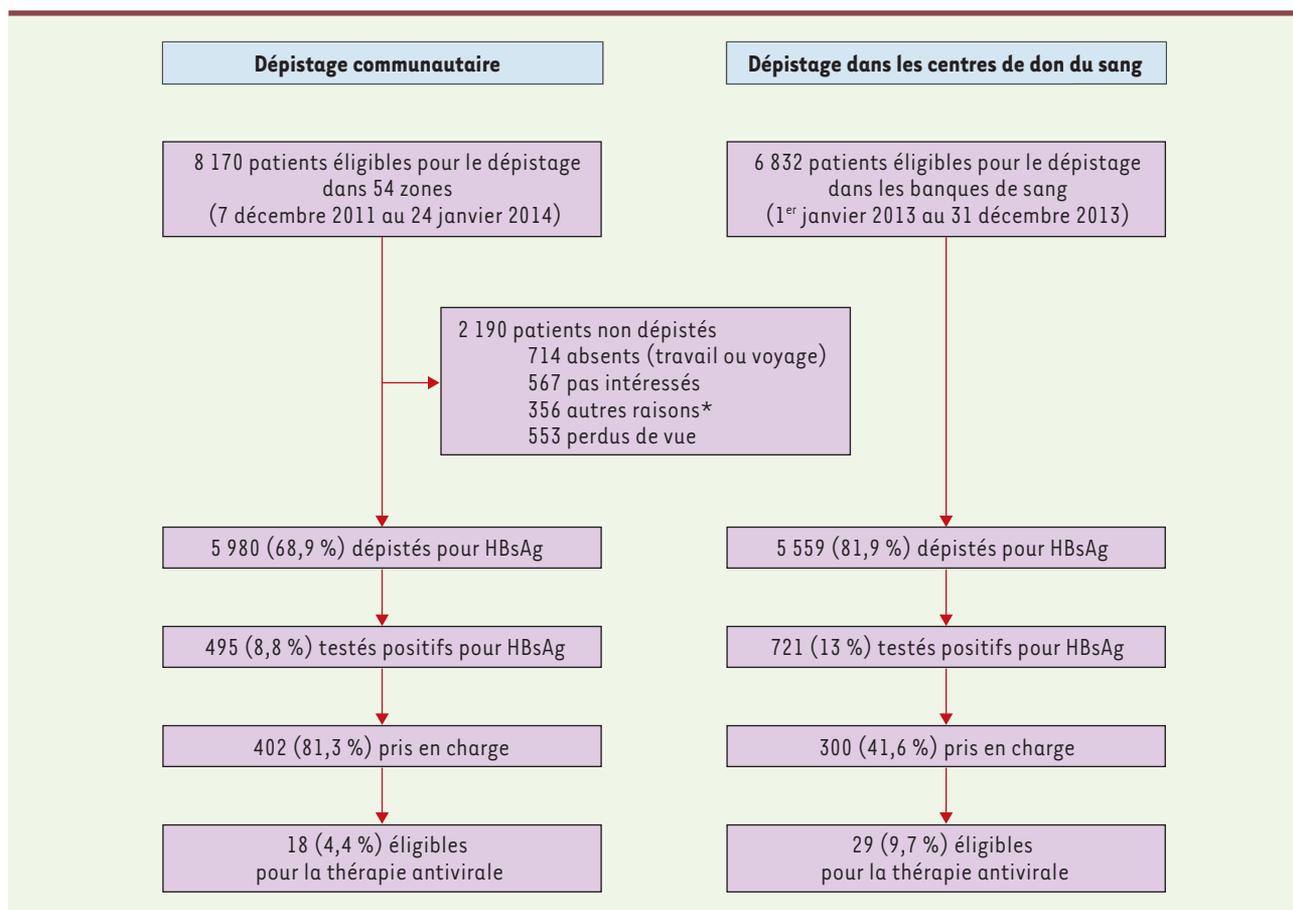


Figure 3. Organigramme des participants de l'étude. *Les autres raisons pour le refus de participer sont : trop occupés (n = 65) ; se sentant malades (n = 55) ; refus du mari (seulement les femmes ; n = 43) ; peur des prises de sang (n = 21) ; absence de confiance dans le centre en charge de l'étude (n = 11) ; déjà testés auparavant (n = 4) ; sans explication (n = 157) [22].

dans cette étude qui a permis d'explorer des biomarqueurs du CHC et d'étudier les principaux facteurs de risque [20].

La plateforme de recherche PROLIFICA

Épidémiologie de l'infection par le HBV et de la maladie du foie associée

L'étude PROLIFICA a permis d'apporter des données sur la prévalence de l'infection virale, sur les facteurs de risques pour la positivité à l'antigène AgHBs, et sur la couverture vaccinale en Gambie et au Sénégal. C'est aussi la première étude à grande échelle qui a permis de décrire la prévalence et l'amplitude de la maladie hépatique causée par le HBV et l'incidence de la cirrhose et du cancer dans cette région du monde.

Dans cette région, la prévention de la transmission du HBV de la mère à l'enfant devrait être une priorité. En effet, l'apparition d'une infection chronique est très fréquente pour les enfants infectés par leur mère ou avant l'âge de 5 ans (ce qui est le cas en Afrique de l'Ouest). La transmission mère-enfant du virus de l'hépatite B est la principale cause de portage chronique de l'AgHBs en Asie où l'immense majorité des futures mères sont positives pour l'antigène viral

(AgHBe) et ont de fortes charges virales. La prévention de cette transmission repose principalement sur la sérovaccination du nouveau-né. Le traitement préventif de la mère par des antiviraux serait soumis dans cette région du monde au test préalable de l'AgHBs, mais aussi à l'évaluation des charges virales et/ou à la détection des AgHBe [21]. En Afrique de l'Ouest, les adultes sont très tôt peu virémiques pour HBV et ils sont négatifs pour l'antigène AgHBe, ce qui explique le faible pourcentage de transmission verticale du virus et plutôt une transmission horizontale dans l'enfance.

Mise en place d'un dépistage du HBV, évaluation de la maladie hépatique et traitement

L'un des éléments clés de cette étude visait à démontrer que le dépistage du HBV en Afrique de l'Ouest - qu'il ait lieu dans les communautés ou dans les centres de don du sang - est à la fois réalisable et bénéfique (Tableau 1). Avec un âge médian de 38 ans dans les communautés contre 31 ans dans les centres de don du sang, aucune différence n'a été observée dans le nombre des partici-

	Dépistage communautaire (n = 402)	Dépistage dans les centres de don du sang (n = 300)	Valeur de p
Âge (années)	38 (33-47)	31 (27-35)	< 0,001
Consommation d'alcool	28/397 (7,1 %)	25/297 (8,4 %)	0,5
Antécédents familiaux de CHC	16 (4 %)	7 (2,3 %)	0,2
Score METAVIR \geq F3	21 (5,5 %)	50 (17,4 %)	< 0,001
Alanine aminotransférase \geq 40 UI/mL	48/394 (12,2 %)	55/292 (18,8 %)	0,02
Positivité AgHBe	13/395 (3,3 %)	23/291 (7,9 %)	0,007
ADN HBV \geq 2 000 UI/mL	41/382 (10,7 %)	38/264 (14,4 %)	0,2
Génotype HBV			0,6
A	28/167 (16,8 %)	15/104 (14,4 %)	
E	139/167 (83,2 %)	89/104 (85,6 %)	
Positivité VIH	13/393 (3,3 %)	n/a	n/a
Positivité HDV	8/394 (2 %)	1/292 (0,3 %)	0,06
Positivité HCV	4/394 (1 %)	5/280 (1,8 %)	0,4
Éligibilité aux critères EASL	18 (4,4 %)	29 (9,7 %)	0,007

Tableau 1. Caractéristiques biologiques et cliniques des participants infectés par HBV et dépistés dans les communautés et les banques de don du sang. EASL : European association for the study of liver cancer.

pants déclarant consommer de l'alcool. Les antécédents familiaux de CHC se sont révélés similaires dans les deux conditions. L'AgHBe a été détecté chez 13 individus dans les communautés et 23 chez les donneurs de sang. Un peu plus de 10 % des participants des communautés avaient un niveau d'ADN HBV de 2 000 UI/ml ou plus, contre 14,4 % dans les centres de don du sang.

Les génotypes A et E de HBV ont été détectés respectivement chez 16,8 % et 83,2 % des participants dans les communautés, contre 14,4 % et 85,6 % chez les donneurs de sang, sans différence significative. Une coinfection avec le VIH, le HCV (virus de l'hépatite C) ou le HDV (virus de l'hépatite D) a été respectivement détectés dans les communautés chez 3,3 %, 1 % et 2 % des participants, contre 0,3 % et 1,8 % pour HDV et HCV chez les patients donnant leur sang. Parmi les individus issus de la banque de don du sang, 18,8 % avaient un niveau d'ALT plus élevé que la normale, contre 12,2 % dans les communautés. Enfin, 17,5 % des donneurs de sang avaient un score Metavir synonyme

d'une fibrose avancée ou cirrhose (\geq F3) contre 5,5 % dans les communautés. Au final, selon les critères de l'EASL, seuls 6,7 % des 702 individus infectés par le HBV ont été éligibles pour le traitement. La plupart ignoraient qu'ils étaient porteurs [22].

Le projet a donc permis de montrer la faisabilité de la mise en place du dépistage et du suivi de l'infection par le HBV dans le contexte africain. Parallèlement, bien que le dépistage communautaire de l'AgHBs en Gambie ait pu faire ses preuves (77,2 %), les résultats montrent une faible participation des hommes jeunes (36,8 %). Cela s'expliquerait par un manque de temps en raison de leur travail. Ils représentent une population plus à risque et donc à mieux considérer [22]. Parmi les femmes n'ayant pas été dépistées, 44,4 % ne l'ont pas été par refus. Une meilleure prise de conscience par

la population est donc à développer puisque quasiment aucun des participants n'avait été testé auparavant ou n'avait eu connaissance de son statut HBV. En Gambie, il est par exemple intéressant de noter qu'en Mandinka - le langage local - un mot spécifique évoque l'ascite, le signe de la cirrhose décompensée : *Konofa Jankaroo* (maladie de l'estomac plein). Mais, comme l'explication locale de cette maladie est la sorcellerie ou l'empoisonnement, les patients visitent préférentiellement des tradipraticiens, plutôt que des cliniciens [23].

La thérapie anti-HBV par le Ténofovir est reconnue comme étant efficace et engendrant peu de résistants viraux [2, 24]. Parmi les participants des communautés dépistés dans le cadre de PROLIFICA, 81 % avaient une bonne observance du traitement un an après le début de la thérapie, et 91,5 % ont eu une réponse virologique attendue [25].

Les données que nous rapportons montrent donc la faisabilité d'un programme de dépistage et de traitement institué directement dans les communautés en Afrique subsaharienne. *In fine*, 4 millions de personnes chroniquement atteintes par HBV (soit environ 5 % des 80 millions d'habitants) pourraient bénéficier d'un traitement anti-HBV [25].

Modèle de simulation de l'épidémie de HBV mondiale et étude « coût-efficacité » en Gambie

La vaccination des enfants et des nouveau-nés permet d'ores et déjà une diminution des néo-infections (210 millions de cas évités en 2015 et 1,1 million de décès d'ici 2030). Mais sans intensification des interventions existantes, 63 millions de nouvelles infections chroniques et 17 millions de décès devraient advenir d'ici 2030, du fait des transmissions en cours dans certaines régions (principalement en Asie et en Afrique) et du faible accès au traitement pour les personnes déjà infectées [26]. Une étude de modélisation montre que 90 % des néo-infections et 65 % de la mortalité pourraient être réduits en augmentant la couverture vaccinale des enfants (jusqu'à 90 % des enfants) et la vaccination à la naissance (jusqu'à 80 % des nouveau-nés), en utilisant des antiviraux en période périnatale (chez 80 % des mères positives pour l'antigène « e »), et en mettant en place un dépistage et un traitement pour 80 % des personnes éligibles. Ces interventions permettraient d'éviter 7,3 millions de décès d'ici 2030, dont 1,5 million dus au cancer. Dans ces conditions, un seuil d'élimination des nouvelles infections chroniques serait atteint d'ici 2090. Le coût annuel mondial de telles interventions atteindrait 7,5 milliards de dollars (6,8 milliards d'euros) mais il diminuerait rapidement. En Afrique subsaharienne, le nombre de personnes nécessitant un traitement contre l'infection par le HBV dans le cadre de cette stratégie est similaire au nombre de personnes nécessitant un traitement contre le VIH. En Asie, le nombre de personnes nécessitant un traitement contre le HBV dépasse de loin celui des personnes atteintes par le VIH, avec un ratio supérieur à dix dans certaines régions.

En Gambie, où la prévalence de l'AgHBs est de 8,8 % chez les plus de 30 ans, une étude démontre un rapport coût-efficacité positif du dépistage et du traitement de HBV, avec un rapport coût-efficacité différentiel (ICER) de 540 dollars par espérance de vie corrigée

de l'incapacité (DALY), 645 dollars par année-vie et 511 dollars par année de vie pondérée par la qualité (QALY) gagnée [27]. Cette analyse économique se fonde sur le coût et l'efficacité des interventions afin de fournir un cadre de réflexion pour les politiques de santé publique. Il serait cependant possible d'améliorer encore ces coûts en intégrant la détection de l'HBV lors d'autres interventions de santé publique, comme c'est le cas pour le VIH par exemple.

Déterminants virologiques dans l'infection par le HBV

Une technique de quantification par qPCR (PCR [*polymerase chain reaction*] quantitative), peu onéreuse, a été transférée vers les centres de recherche et hospitaliers d'Afrique de l'Ouest [28]. Il a pu ainsi être confirmé que la majorité (86 %) des infections étaient liée au génotype E du virus et une minorité au génotype A (14 %). Un variant portant une délétion dans le gène preS2 du virus a également été retrouvé chez les patients à une fréquence importante, sa prévalence augmentant en fonction des scores de fibrose : de 24 % des porteurs chroniques à 38 % des patients cirrhotiques, elle atteint jusqu'à 55 % dans les cas de CHC (*Figure 4*)⁵. La forte prévalence des mutants HBV délétés dans cette région préS2 du génome viral pourrait aggraver la pathogenèse hépatique. Déjà décrits dans la littérature, ces variants de la protéine de surface sont connus pour s'accumuler dans le réticulum endoplasmique (RE) des hépatocytes [29]. Probablement du fait d'une mauvaise conformation et malgré une réplication maintenue, les protéines ainsi altérées ne permettent plus au virus de former des virions infectieux. À terme, la ségrégation dans le RE induit un stress du réticulum qui engendre des dommages directs à l'ADN.

Un autre élément décrit est l'inhibition de l'importation alpha 1, impliquée dans la translocation de NBS1 (*Nijmegen breakage syndrome 1*), un facteur de réparation de dommages à l'ADN [30]. L'absence de recrutement nucléaire de cette protéine l'empêche de jouer son rôle réparateur, augmentant ainsi le nombre de cassures double brins dans les cellules infectées.

Nouveaux marqueurs de diagnostic pour le CHC

Plusieurs groupes du programme PROLIFICA ont étudié les biomarqueurs génétiques, protéomiques et métabolomiques pour le diagnostic du CHC. Les modalités actuelles de diagnostic, comme l'IRM (imagerie par

⁵ D. Cohen, projet ANRS « 12357 ».

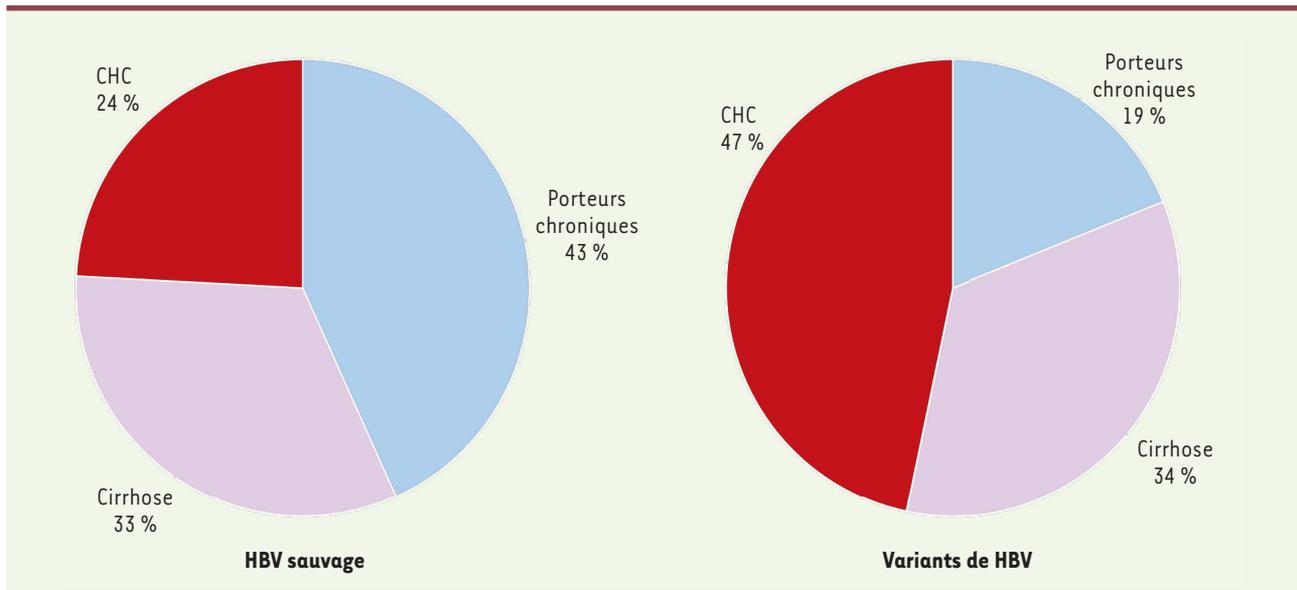


Figure 4. Prévalence de la délétion *preS2* dans une cohorte gambienne composée de 353 individus positifs pour l'antigène AgHBs (252 porteurs chroniques, 66 patients avec une cirrhose et 35 cas de cancer du foie). La prévalence de la délétion *preS2* augmente avec la progression de la pathologie vers le cancer du foie.

résonance nucléaire) ou le scanner avec injection de produit de contraste, ne sont pas disponibles dans la majorité des pays africains. Pour pallier ce manque, des métabolites urinaires ont été identifiés. Un panel de métabolites comprenant l'inosine, l'indole-3-acétate, le galactose et une forme N-acétylée d'acides aminés (NAA) s'est révélé d'une grande sensibilité (86,9 %) et spécificité (90,3 %) pour discriminer les CHC des cirrhoses, avec des performances meilleures que celles de la détection de l'alpha-fœtoprotéine (AFP) couramment utilisée [20]. Simple et peu coûteux, ce type de test sera utile pour le diagnostic de cancer dans les régions à faibles ressources [20, 31] avec la possibilité de diagnostiquer un cancer par une simple analyse d'urine au moyen d'une bandelette réactive. Il pourraient ainsi permettre d'identifier et de prendre en charge plus précocement les CHC en Afrique de l'Ouest [32-34].

Bénéfice global de l'étude PROLIFICA

La plateforme de PROLIFICA a permis un fort développement des compétences dans chacun des trois pays impliqués dans l'étude. Les infrastructures locales de santé ont ainsi pu bénéficier de nouvelles technologies, comme le Fibroscan® afin d'évaluer la fibrose hépatique (par élastographie), un système de spectroscopie de masse pour la recherche de biomarqueurs, en Gambie, ou un séquenceur, à l'hôpital le Dantec de Dakar. S'ajoute également le transfert de compétences pour renforcer les capacités de prise en charge du cancer du foie en Afrique de l'Ouest. L'étude a d'autre part permis de développer des scores simplifiés de fibrose [35] et un score simple (TREAT-B), fondé sur le niveau d'ALAT et le statut des patients pour l'antigène AgHBe, afin de sélectionner les patients pour un traitement antiviral [32]. Ceci est très utile dans un contexte où l'accès aux outils de diagnostic

pour évaluer les patients qui remplissent les critères (biopsies, Fibroscan®, charges virales) demeure un obstacle pour la mise en place des traitements anti-HBV à grande échelle.

Les données fournies par l'étude PROLIFICA sont d'une importance cruciale pour établir des recommandations locales pour la gestion de l'infection par le HBV et du CHC (que ce soit pour le dépistage ou le traitement). La plateforme avait également pour but de former les personnels pour une gestion efficace et sécurisée des données et pour les pratiques éthiques de la recherche. Le personnel infirmier, médical et laborantin a ainsi pu bénéficier de cette formation.

En définitive, PROLIFICA a permis d'élaborer une quantification de la charge virale de l'HBV pour un faible coût [28]. La sensibilisation du grand public à l'infection par le HBV, aux modes de transmission mais aussi aux moyens de prévention, qui a été réalisée dans le cadre de la plateforme, a eu un impact positif sur la connaissance de la maladie par les patients.

Elle a également permis d'établir de solides bases pour de futures collaborations entre centres académiques, tout en offrant une meilleure compréhension de la prise en charge du HBV et du CHC en Afrique subsaharienne. Les projets de collaboration entre les institutions académiques en Afrique et le reste du monde représentent une extraordinaire opportunité pour le partage d'idées, d'expertises ou de nouvelles technologies. Ces collaborations permettent de plus d'interpeller les différents acteurs gouvernementaux et pharmaceutiques pour le

traitement de l'hépatite B et la prévention du CHC dans cette région du monde.

Conclusion

L'accès au dépistage de l'infection par le HBV, l'évaluation clinique, pour déterminer l'éligibilité des patients aux traitements antiviraux, et son traitement, restent urgents en Afrique subsaharienne. Ces constats révèlent l'importance primordiale de la recherche sur le HBV au niveau mondial, en particulier pour les études prouvant que le dépistage et les traitements sont « coût-efficaces ». De nouveaux marqueurs et de nouvelles techniques ont émergé. Ils contribuent à une meilleure efficacité de la prise en charge des patients infectés par le HBV en Afrique subsaharienne. Le suivi à long terme des patients infectés par le virus en Gambie et au Sénégal devrait permettre d'améliorer les connaissances de cette infection qui reste négligée en Afrique de l'Ouest. ♦

SUMMARY

Prevention of liver fibrosis and liver cancer linked to hepatitis B virus in Africa: the Prolifica study

Despite the existence of an effective vaccine, HBV infects 257 million people worldwide and is the cause of the majority of HCC. With an annual mortality rate of 887 000 patients in 2015, this cancer is the second deadliest. Low-income countries such as ones in sub-Saharan Africa are the most at risk due to the limited access to healthcare. To overcome this and born from an international research collaboration within an EU project, the Prolifica study aimed at evaluating a screen-and-treat program to prevent HBV complications, and more particularly HCC. Based on communities, facilities and hospitals HBsAg+ detection, the study lasted from 2011 to 2016. From the "cost effectiveness" feasibility of such a program to the development of simple scores for antiviral treatment, Prolifica uncovered data of crucial importance in a region with low HBV infection awareness, transmissions modes and prevention means which could have impacts on public health policies. ♦

Site : <http://www.prolifica.africa/>

LIENS D'INTÉRÊT

Les auteurs déclarent n'avoir aucun lien d'intérêt concernant les données publiées dans cet article.

RÉFÉRENCES

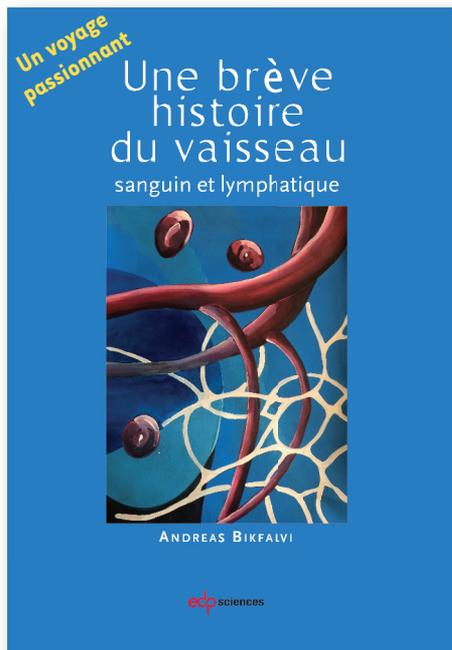
1. World health organization. *Global hepatitis report, 2017*. Geneva : WHO, 2017.
2. European Association for the Study of the Liver. EASL clinical practice guidelines: management of chronic hepatitis B virus infection. *J Hepatol* 2012 ; 57 : 167-85.
3. Ferlay J, Soerjomataram I, Dikshit R, et al. Cancer incidence and mortality worldwide: Sources, methods and major patterns in GLOBOCAN 2012: Globocan 2012. *Int J Cancer* 2015 ; 136 : E359-86.
4. Graber-Stiehl I. The silent epidemic killing more people than HIV, malaria or TB. *Nature* 2018 ; 564 : 24.
5. Kiire CF. The epidemiology and prophylaxis of hepatitis B in sub-Saharan Africa: a view from tropical and subtropical Africa. *Gut* 1996 ; 38 : S5-12.
6. Schweitzer A, Horn J, Mikolajczyk RT, et al. Estimations of worldwide prevalence of chronic hepatitis B virus infection: a systematic review of data published between 1965 and 2013. *Lancet* 2015 ; 386 : 1546-55.
7. Bah E, Carrieri MP, Hainaut P, et al. 20-years of population-based cancer registration in hepatitis B and liver cancer prevention in the Gambia, West Africa. *PLoS One* 2013 ; 8 : e75775.
8. Torre LA, Bray F, Siegel RL, et al. Global cancer statistics, 2012. *CA Cancer J Clin* 2015 ; 65 : 87-108.
9. International Agency for Research on Cancer. *Some traditional herbal medicines, some mycotoxins, naphthalene and styrene: this publication represents the views and expert opinions of an IARC working group on the evaluation of carcinogenic risks to humans, which met in Lyon, 12-19 February 2002*. Lyon : IARC, 2002 : 590 p.
10. Kirk GD, Lesi OA, Mendy M, et al. 249(ser) TP53 mutation in plasma DNA, hepatitis B viral infection, and risk of hepatocellular carcinoma. *Oncogene* 2005 ; 24 : 5858-67.
11. Kuniholm MH, Lesi OA, Mendy M, et al. Aflatoxin exposure and viral hepatitis in the etiology of liver cirrhosis in the Gambia, West Africa. *Environ Health Perspect* 2008 ; 116 : 1553-7.
12. Liaw YF, Sung JY, Chow WC, et al. Lamivudine for patients with chronic hepatitis B and advanced liver disease. *N Engl J Med* 2004 ; 351 : 1521-31.
13. Robotin MC, Kansil MQ, George J, et al. Using a population-based approach to prevent hepatocellular cancer in New South Wales, Australia: effects on health services utilisation. *BMC Health Serv Res* 2010 ; 10 : 215.
14. Lopez PM, Villanueva A, Llovet JM. Systematic review: evidence-based management of hepatocellular carcinoma: an updated analysis of randomized controlled trials. *Aliment Pharmacol Ther* 2006 ; 23 : 1535-47.
15. EASL, EORTC. EASL-EORTC clinical practice guidelines: management of hepatocellular carcinoma. *J Hepatol* 2012 ; 56 : 908-43.
16. Yang JD, Mohamed EA, Aziz AOA, et al. Characteristics, management, and outcomes of patients with hepatocellular carcinoma in Africa: a multicountry observational study from the Africa Liver Cancer Consortium. *Lancet Gastroenterol Hepatol* 2017 ; 2 : 103-11.
17. Shimakawa Y, Takao Y, Anderson ST, et al. The prevalence and burden of symptoms in patients with chronic liver diseases in The Gambia, West Africa. *Palliat Med* 2015 ; 29 : 184-5.
18. Shimakawa Y, Lemoine M. Early age at diagnosis of hepatocellular carcinoma in sub-Saharan Africa. *Lancet Gastroenterol Hepatol* 2017 ; 2 : 393.
19. Njai HF, Shimakawa Y, Sanneh B, et al. Validation of rapid point-of-care (POC) tests for detection of hepatitis B surface antigen in field and laboratory settings in the Gambia, Western Africa. *J Clin Microbiol* 2015 ; 53 : 1156-63.
20. Ladep NG, Dona AC, Lewis MR, et al. Discovery and validation of urinary metabolites for the diagnosis of hepatocellular carcinoma in West Africans. *Hepatology* 2014 ; 60 : 1291-301.
21. Keane E, Funk AL, Shimakawa Y. Systematic review with meta-analysis: the risk of mother-to-child transmission of hepatitis B virus infection in sub-Saharan Africa. *Aliment Pharmacol Ther* 2016 ; 44 : 1005-17.
22. Lemoine M, Shimakawa Y, Njie R, et al. Acceptability and feasibility of a screen-and-treat programme for hepatitis B virus infection in The Gambia: the prevention of liver fibrosis and cancer in Africa (PROLIFICA) study. *Lancet Glob Health* 2016 ; 4 : e559-67.
23. Shimakawa Y, Pourette D, Bainilago L, et al. Improving communication about viral hepatitis in Africa. *Lancet Infect Dis* 2017 ; 17 : 688-9.
24. Lok ASF, McMahon BJ. Chronic hepatitis B: update 2009. *Hepatology* 2009 ; 50 : 1-662.
25. Marcellin P, Zoulim F, Hézode C, et al. Effectiveness and safety of Tenofovir Disoproxil Fumarate in chronic hepatitis B: A 3-year, prospective, real-world study in France. *Dig Dis Sci* 2016 ; 61 : 3072-83.
26. Nayagam S, Thursz M, Sicuri E, et al. Requirements for global elimination of hepatitis B: a modelling study. *Lancet Infect Dis* 2016 ; 16 : 1399-408.
27. Nayagam S, Conteh L, Sicuri E, et al. Cost-effectiveness of community-based screening and treatment for chronic hepatitis B in the Gambia: an economic modelling analysis. *Lancet Glo Health* 2016 ; 4 : e568-e578.
28. Ghosh S, Sow A, Guillot C, et al. Implementation of an in-house quantitative real-time polymerase chain reaction method for hepatitis B virus quantification in West African countries. *J Viral Hepat* 2016 ; 23 : 897-904.
29. Ni Y, Sonnabend J, Seitz S, et al. The pre-S2 domain of the hepatitis B virus is dispensable for infectivity but serves a spacer function for L-protein-connected virus assembly. *J Virol* 2010 ; 84 : 3879-88.
30. Hsieh YH, Chang YY, Su IJ, et al. Hepatitis B virus pre-S₂ mutant large surface protein inhibits DNA double-strand break repair and leads to genome instability in hepatocarcinogenesis: HBV pre-S₂ mutant LHBS, Nijmegen breakage and importin α 1. *J Pathol* 2015 ; 236 : 337-47.

RÉFÉRENCES

31. Shariff MIF, Ladep NG, Cox IJ, *et al.* Characterization of urinary biomarkers of hepatocellular carcinoma using magnetic resonance spectroscopy in a Nigerian population. *J. Proteome Res.* 2010 ; 9 : 1096-103.
32. Shimakawa Y, Njie R, Ndog G, *et al.* Development of a simple score based on HBeAg and ALT for selecting patients for HBV treatment in Africa. *Journal of Hepatology* 2018 ; 69 : 776-84.
33. Lemoine M, Shimakawa Y, Njie R, *et al.* Food intake increases liver stiffness measurements and hampers reliable values in patients with chronic hepatitis B and healthy controls: the PROLIFICA experience in the Gambia. *Aliment Pharmacol Ther* 2014 ; 39 : 188-96.
34. Lemoine M, Shimakawa Y, Goldin R, *et al.* P1019 validation and comparison of non-invasive markers of liver fibrosis in West-African patients with chronic hepatitis B living in the Gambia. *J Hepatol* 2014 ; 60 : S414-5.
35. Lemoine M, Shimakawa Y, Nayagam S, *et al.* The gamma-glutamyl transpeptidase to platelet ratio (GPR) predicts significant liver fibrosis and cirrhosis in patients with chronic HBV infection in West Africa. *Gut* 2016 ; 65 : 1369-76.

TIRÉS À PART

D. Cohen



ISBN : 978-2-7598-1863-1

202 pages

25 €

Ce livre, intéressant et lisible à la fois pour le spécialiste et le grand public, apporte des observations originales et nouvelles concernant l'angiogenèse, et notamment l'histoire des différentes découvertes, et discute les aspects et les concepts plus généraux en les plaçant dans le contexte de la philosophie des sciences.

Facile à lire, bien illustré, cet ouvrage cherche à comprendre et à faire comprendre les enjeux de la recherche sur l'arbre vasculaire en développement et en pathologie. Il intéressera non seulement les étudiants et post-doctorants en biologie, mais aussi les chercheurs actifs dans ce domaine de recherche ainsi que toute personne intéressée par la biologie et la médecine et par l'histoire des sciences. Un voyage passionnant à travers l'histoire et les concepts les plus actuels concernant les recherches sur le vaisseau sanguin.

Andreas Bikfalvi est Professeur à l'université de Bordeaux et Directeur d'une unité de recherche Inserm sur le cancer et la biologie vasculaire. Il est, par ailleurs, membre senior de l'Institut Universitaire de France (IUF) et reconnu internationalement pour ses recherches dans le domaine de l'angiogenèse tumorale.

BON DE COMMANDE

À retourner à EDP Sciences, 17 avenue du Hoggar, 91944 Les Ulis
Tél. : 01 49 85 60 69 - Fax : 01 49 85 03 45 - E-mail : françois.flori@edpsciences.org

NOM : Prénom :

Adresse :

Code postal : Ville :

Pays :

Fonction :

Je souhaite recevoir

Une brève histoire de vaisseau : 25 € + 3 € de port = 28 € TTC

en exemplaire, soit un total de €

Par chèque, à l'ordre de EDP Sciences

Par carte bancaire : Visa Eurocard/Mastercard

Carte n° | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Date d'expiration : | | | | | | N° de contrôle au dos de la carte : | | | | | | Signature :